

# ThinkPad®

## Priročnik z varnostnimi in garancijskimi informacijami

**Opomba**

Najprej preberite pomembne varnostne informacije.

*Vsebina:*

- **Pomembne varnostne informacije**
- **Operacijsko okolje in druga pomembna obvestila**
- **Garancijske informacije**



ThinkPad®

Priročnik z varnostnimi in  
garancijskimi informacijami

**Opomba**

Pred uporabo izdelka najprej preberite Poglavlje 1, "Pomembne varnostne informacije", na strani 1.

---

# Kazalo

**Najprej preberite . . . . . v**

**Poglavje 1. Pomembne varnostne informacije . . . . . 1**

Okoliščine, ki zahtevajo takojšnje ukrepanje . . . . . 1

Varnostne smernice . . . . . 2

    Servis in nadgradnja . . . . . 2

    Napajalni kabli in pretvorniki. . . . . 4

    Podaljški in s tem povezane naprave . . . . . 4

    Vtiči in vtičnice. . . . . 5

    Izjava o napajanju . . . . . 5

    Zunanje naprave . . . . . 6

    Baterije . . . . . 6

    Opomba za baterije, ki omogočajo večkratno polnjenje. . . . . 7

    Obvestilo o litijevi gumbasti bateriji. . . . . 8

    Toplota in prezračevanje izdelka . . . . . 9

    Varnost pogonov CD in DVD . . . . . 10

    Varnostne informacije v zvezi z električnim tokom . . . . . 11

Varnostne informacije v zvezi z modemom . . . . . 12

Izjava o ustreznosti laserja . . . . . 12

Obvestilo o zaslonu LCD . . . . . 14

Uporaba naglavnih ali ušesnih slušalk . . . . . 14

Dodatne varnostne informacije . . . . . 14

**Poglavje 2. Operacijsko okolje in druga pomembna obvestila . . . . . 17**

Operacijsko okolje . . . . . 17

Preprečevanje statične elektrike . . . . . 17

Čiščenje in vzdrževanje . . . . . 18

Zaščita podatkov . . . . . 18

**Poglavje 3. Garancijske informacije . . . . . 19**

Omejena garancija Lenovo . . . . . 19

    Garancijske informacije . . . . . 23

Garancijski dodatek za Mehiko . . . . . 24

Blagovne znamke . . . . . 25



## Najprej preberite

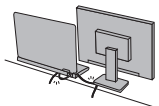


Ko je računalnik vklopljen ali ko se baterija polni, se lahko podstavek, naslon za dlani in nekateri drugi deli segrejejo. Ne držite računalnika v naročju oziroma preprečite daljši stik rok ali katerega drugega dela telesa z deli računalnika, ki se segrejejo. Če uporabljate tipkovnico, ne držite dlani predolgo na naslonu za dlani.

Računalnik med običajnim delovanjem oddaja nekoliko toplote. Količina te toplote je odvisna od števila sistemskih dejavnosti in napolnjenosti baterije. Daljši stik s telesom, tudi skozi obleko, lahko povzroči neugodje ali celo opekline. Večkrat si odpočijte, tako da roke dvignete z naslona za dlani in pazite, da tipkovnice ne boste uporabljali predolgo brez premora.



Ko je omrežni napajalnik priključen v električno vtičnico in računalnik, se segreje. Med uporabo se ga ne dotikajte z nobenim delom telesa. Omrežnega napajalnika ne uporabljajte za ogrevanje svojega telesa. Dolgotrajen stik s telesom, tudi skozi obleko, lahko povzroči kožne opekline.



Vse kable pretvornika za izmenični tok, miške, tipkovnice, tiskalnika in vseh drugih elektronskih naprav ter komunikacijske vode napeljite tako, da jih računalnik ali drugi predmeti ne morejo preščiipniti oziroma da jih ne morete pohoditi, se spotakniti obnje ali kakorkoli drugače ovirati delovanje računalnika. Kable lahko z uporabo velike sile poškodujete ali pretrgate.



Preden premaknete računalnik, naredite eno od naslednjega: izklopite ga, pritisnite kombinacijo tipk Fn+F4, da ga preklopite v način pripravljenosti, ali pritisnite Fn+F12, da ga preklopite v stanje mirovanja.

Predn premaknete računalnik, se prepričajte, da indikator, ki označuje vklopljen računalnik, ne sveti. S tem preprečite poškodbe trdega diska in morebitno izgubo podatkov.



Ne mečite, suvajte, praskajte, zvijajte, udarjajte, tresite, potiskajte računalnika, zaslona ali zunanjih naprav in nanje ne postavljajte težjih predmetov.



Uporabljajte kakovosten prenosni kovček, ki je dobro oblazinjen in ima ustrezno zaščito. Računalnika ne pospravljajte v tesen kovček ali torbo.



Tekočino postavljajte proč od računalnika, da preprečite razlitje, računalnik pa proč od vode, da preprečite nevarnost električnega udara.



---

## Poglavje 1. Pomembne varnostne informacije

### Opomba

Najprej preberite pomembne varnostne informacije.

Te informacije so vam v pomoč pri varni uporabi prenosnega osebnega računalnika. Upoštevajte in si zapomnite vse informacije, priložene računalniku. Informacije v tem dokumentu ne vplivajo na pogoje nakupne pogodbe ali omejene garancije Lenovo. Več informacij poiščite v razdelku Poglavje 3, “Garancijske informacije”, na strani 19.

Varnost kupcev je pomembna. Namen naših izdelkov je varna uporaba in učinkovitost. Ne smemo pa pozabiti, da so osebni računalniki elektronske naprave. Napajalni kabli, pretvorniki in druge funkcije lahko povzročijo telesne poškodbe ali škodo na lastnini, še posebej v primeru napačne uporabe. Da preprečite takšne poškodbe, upoštevajte priložena navodila in opozorila na izdelku in pozorno preglejte ta dokument. Z upoštevanjem informacij v tem dokumentu in informacij, priloženih izdelku, lahko povečate svojo varnost in ustvarite varnejše okolje za delo z računalnikom.

**Opomba:** Te informacije se sklicujejo na pretvornike in baterije. Poleg prenosnih računalnikov so tudi nekateri drugi izdelki (npr. zvočniki in monitorji) dobavljeni z zunanji pretvorniki. Če imate tak izdelek, se te informacije nanašajo nanj. Ker računalniki vsebujejo tudi notranjo baterijo v velikosti kovanca, ki napaja sistemsko uro tudi ko je računalnik izključen iz električnega omrežja, varnostne informacije v zvezi z baterijami veljajo za vse računalnike.

---

## Okoliščine, ki zahtevajo takojšnje ukrepanje

Izdelki lahko zaradi napačne uporabe ali zanemarjanja utrpijo poškodbe. Nekatere poškodbe izdelkov so dovolj resne, da se izdelka ne sme uporabljati, dokler ga ne pregleda in, če je potrebno, popravi pooblaščen servisier.

Kot pri vsaki elektronski napravi, bodite še posebej pozorni pri vklopu izdelka. V sicer redkih primerih boste morda zaznali neprijeten vonj ali opazili dim ali iskre, ki se širijo iz računalnika. Slišite lahko tudi zvoke, podobne pokanju, lomljenju ali sikanju. Takšne okoliščine zgoj nakazujejo, da je prišlo do okvare na notranji elektronski komponenti na varen in nadzorovan način. Lahko pa predstavljajo tudi možen varnostni problem. Kljub temu pa ne tvegajte in težave ne skušajte diagnosticirati sami. Obrnite se na center za podporo strankam. Seznam telefonskih števil servisne in podporne službe poiščite na naslovu <http://www.lenovo.com/support/phone>

**Izvajajte redne preglede računalnika in komponent, da odkrijete morebitne poškodbe, dotrajanost ali znake nevarnosti. Če kakorkoli dvomite v stanje določene komponente, ne uporabljajte izdelka. Za navodila o tem, kako pregledati izdelek in ga po potrebi popraviti, se obrnite na center za podporo strankam.**

**V sicer malo verjetnem primeru, da opazite katerega od naslednjih znakov ali če imate pomisleke glede varnosti vašega izdelka, ga prenehajte uporabljati in ga izklopite z vira napajanja in telekomunikacijskih linij, dokler ne stopite v stik z osebjem iz centra za podporo strankam, kjer boste dobili nadaljnje napotke.**

- Napajalni kabli, vtiči, pretvorniki, podaljški, prenapetostne zaščite ali napajalniki, ki so počeni, zlomljeni ali poškodovani.
- Znaki pregretja, dim, iskre ali ogenj.
- Poškodbe baterije (razpoke, gube ali udrtine), iztekanje iz baterije ali kopičenje neznanih substanc v bateriji.
- Iz izdelka se sliši lomljenje, sikanje ali pokanje, ali pa iz njega prihaja močan vonj.
- Znaki razlitja tekočine ali padca predmeta na računalniku, napajalnem kablu ali pretvorniku.
- V računalnik, napajalni kabel ali napajalnik je prodrla voda.
- Izdelek je padel po tleh ali je kakorkoli poškodovan.
- Delovanje izdelka ni brezhibno, ko upoštevate navodila za uporabo.

**Opomba:** Če opazite takšno stanje pri izdelku, ki ga ni proizvedla družba Lenovo oz. ki ga ni zanjo proizvedel drug proizvajalec (npr. podaljšek), tak izdelek prenehajte uporabljati, dokler od proizvajalca ne dobite nadaljnjih navodil ali dokler ne dobite primerne zamenjave.

---

## Varnostne smernice

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da zmanjšate nevarnost povzročitve telesnih poškodb in škode na lastnini.

### Servis in nadgradnja



**POZOR**

**Ne poskušajte sami servisirati izdelka, razen če vam tako naroči osebje iz centra za podporo strankam. Sodelujte le s ponudnikom servisnih storitev, ki je pooblaščen za servisiranje vašega izdelka.**

**Opomba:** Nekatere dele računalnika lahko nadgradi ali zamenja uporabnik sam. Nadgradnje se ponavadi imenujejo opcije. Nadomestni deli, ki jih lahko namesti stranka, se imenujejo deli, ki jih lahko zamenja stranka ali krajše "CRU-ji". Kadar lahko opcije namesti ali CRU-je zamenja stranka, Lenovo

izdelku priloži dokumentacijo z navodili. Pri nameščanju ali zamenjavi delov dosledno upoštevajte vsa navodila. Če indikator kaže, da je naprava izklopljena, to še ne pomeni, da v notranjosti izdelka ni napetosti. Preden odstranite pokrov izdelka, opremljenega z napajalnim kablom, se prepričajte, da je naprava izklopljena in izključena iz vira napajanja. Več informacij o CRU-jih poiščite v poglavju "Deli, ki jih lahko zamenja stranka (CRU-ji)" v Servisnih navodilih in navodilih za odpravljanje težav, ki ste jih prejeli skupaj z računalnikom. Če imate kakršnakoli vprašanja ali skrbi, se obrnite na center za podporo strankam.

Čeprav po izključitvi napajalnega kabla v računalniku ni delov, ki bi se premikali, upoštevajte naslednja varnostna opozorila.



### NEVARNOST



**Nevarni premikajoči se deli. Ne dotikajte se s prsti in drugimi deli telesa.**



### POZOR



**Preden zamenjate CRU, izklopite računalnik in počakajte tri do pet minut, da se računalnik ohladi. Zatem lahko odprete pokrov.**

## Napajalni kabli in pretvorniki



### NEVARNOST

Uporabljajte izključno napajalne kabke in napajalnike, ki jih dobavi proizvajalec. Napajalni kabel in napajalnik sta namenjena samo uporabi s tem izdelkom. Nikar ju ne uporabljajte z drugimi izdelki.

Napajalni kabli morajo biti varnostno preizkušeni. V Nemčiji uporabite kabke H05VV-F, 3G, 0.75 mm<sup>2</sup> ali boljše. V drugih državah uporabite kabke primerne vrste.

V nobenem primeru ne navijajte napajalnega kabla okrog napajalnika ali drugih predmetov. S tem lahko namreč povzročite nastanek odrgnin, razpok ali gub. Takšen kabel predstavlja varnostno tveganje.

Napajalne in druge kabke napeljite tako, da jih ne bo mogoče preščipniti z drugimi predmeti oziroma da jih ne bo mogoče pohoditi ali se spotakniti obnje.

Zaščitite napajalne kabke in napajalnike pred tekočino. Ne puščajte napajalnega kabla ali napajalnika v bližini odtokov, kadi, straniščnih školjk ali na tleh, ki jih čistite s tekočimi čistilnimi sredstvi. Tekočine lahko povzročijo kratek stik, če posebej če je napajalni kabel ali napajalnik zaradi nepravilne uporabe že načet. Tekočina lahko povzroči tudi postopno korozijo kontaktov napajalnega kabla in/ali kontaktov spojnika na napajalnem kablu, zaradi česar lahko pride do pregretja.

Napajalne in signalne kabke vedno priključite v pravilnem vrstnem redu in se prepričajte, da so vsi spojniki napajalnih kablov varno in povsem vstavljeni v vtičnice.

Ne uporabljajte napajalnika, ki na vhodnih zatičih za izmenični tok kažejo znake korozije ali znake pregretja (deformirana plastika) kjerkoli na napajalniku.

Ne uporabljajte napajalnih kablov, katerih električni stiki na eni od strani kažejo znake korozije ali pregretja ali napajalnih kablov, ki so videti kakorkoli poškodovani.

## Podaljški in s tem povezane naprave



### NEVARNOST

Prepričajte se, da so podaljški, prenapetostne zaščite, sistemi za neprekinjeno napajanje in razdelilniki primerni za izdelek, s katerimi jih nameravate uporabiti. Nikoli ne preobremenjujte teh naprav. Če uporabljate razdelilnike, obremenitev ne sme presegati kapacitete napajanja razdelilnika. Če imate vprašanja o obremenitvah, zahtevah za napajanje ali vhodnih vrednostih, se posvetujte z elektrikom.

## Vtiči in vtičnice



NEVARNOST

Če je vtičnica, ki jo nameravate uporabiti z računalnikom, videti poškodovana ali so na njej znaki korozije, je ne uporabite, ampak pokličite strokovnjaka, ki vam jo bo zamenjal.

Ne upogibajte ali spreminjajte vtiča. Če je vtič poškodovan, kontaktirajte proizvajalca, ki vam bo posredoval novega.

Ne uporabljajte električne vtičnice skupaj z drugim gospodinjskim aparatom ali komercialno napravo, ki porablja precej elektrike. V nasprotnem primeru lahko nestabilna napetost poškoduje računalnik, podatke ali priključene naprave.

Nekateri izdelki so opremljeni s trojnim vtičem. Ta vtič je primeren le za ozemljene električne vtičnice. To je varnostna funkcija. Ne izničite je s priklopom tega vtiča v neozemljeno vtičnico. Če vtiča ne morete priklopiti v vtičnico, se za odobreni pretvornik vtičnice ali za zamenjavo vtičnice s takšno, ki omogoča to varnostno funkcijo, obrnite na elektrikarja. Nikoli ne preobremenjujte električne vtičnice. Celotna obremenitev sistema ne sme presegati 80 odstotkov kapacitete odcepnega tokokroga. Če imate vprašanja o obremenitvah in vrednostih razmejitvenega tokokroga, se posvetujte z elektrikarjem.

Prepričajte se, da je vtičnica, ki jo uporabljate, ustrezno povezana, zlahka dostopna in nameščena v bližini opreme. Ne raztegujte napajalnih kablov do te mere, da jih poškodujete.

Prepričajte se, da vtičnica zagotavlja ustrezno napetost in tok, ki ju zahteva izdelek, ki ga nameščate.

Previdno priključite in izključite opremo iz električne vtičnice.

## Izjava o napajanju



NEVARNOST

V nobenem primeru ne odstranite pokrova napajalnika ali drugega dela, na katerem je naslednja oznaka.



V notranjosti komponente, ki nosi to oznako, so prisotne nevarna napetost, tok in energijske ravni. Te komponente ne vsebujejo delov, ki bi jih bilo mogoče servisirati. Če sumite, da gre za težavo z enim od teh delov, se obrnite na serviserja.

## Zunanje naprave



**POZOR**

Ne priklaplajte ali izklaplajte kablov zunanjih naprav, ki niso kabli USB in 1394, ko je računalnik vklopljen. V nasprotnem primeru lahko poškodujete računalnik. Če želite preprečiti morebitne poškodbe na priključenih napravah, po izklopu računalnika počakajte vsaj pet sekund, nato pa odklopite zunanje naprave.

## Baterije



**NEVARNOST**

Osebni računalniki proizvajalca Lenovo vsebujejo gumbasto baterijo, ki napaja sistemsko uro. Veliko prenosnih izdelkov, npr. notesniki, uporabljajo baterijske pakete, ki jih je mogoče ponovno napolniti, in ki zagotavljajo napajanje sistema v prenosnem načinu. Baterije, ki jih skupaj z izdelkom dobavi Lenovo, so preizkušene na združljivost, zato jih nadomestite izključno z odobrenimi deli.

V nobenem primeru ne poskušajte nobene baterije odpreti ali servisirati. Ne mečkajte, luknjajte ali sežigajte baterij in ne povzročajte kratkega stika na kovinskih kontaktih. Baterije ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam. Pri polnjenju baterij dosledno upoštevajte navodila, ki so del dokumentacije izdelka.

Zloraba ali nepravilna uporaba baterije lahko povzroči pregretje, zaradi česar lahko pride do uhajanja plinov ali plamena iz baterijskega paketa ali gumbaste baterije. Če je baterija poškodovana, če opazite iztekanje ali kopičenje neznane snovi na stikih, prenehajte z uporabo baterije in pri proizvajalcu naročite nadomestno.

Zmogljivost baterij se lahko po daljšem obdobju neuporabe zmanjša. Če nekatere baterije za ponovno polnjenje (posebej litij-ionske baterije) pustimo nerabljene in prazne, povečamo tveganje kratkega stika baterije, kar skrajša njeno življenjsko dobo in poveča nevarnost. Ne pustite, da bi se litij-ionske baterije, ki jih je mogoče večkrat napolniti, povsem izpraznile, niti jih ne shranjujte, ko so izpraznjene.

## Opomba za baterije, ki omogočajo večkratno polnjenje



### NEVARNOST

Ne poskušajte razstaviti ali spremeniti baterijskega paketa. Poskus se lahko konča z eksplozijo ali iztekanjem tekočine. Baterijski paket, ki je drugačen od tistega, ki ga določa Lenovo, ali razstavljen oziroma spremenjen baterijski paket, je izvzet iz garancije.

Če baterijski paket za večkratno polnjenje vstavite nepravilno, obstaja nevarnost eksplozije. Baterijski paket vsebujejo manjšo količino škodljivih snovi. V izogib morebitnim poškodbam upoštevajte naslednje:

- Baterijo nadomestite samo s tipom baterije, ki ga priporoča Lenovo.
- Ne približujte baterijskega paketa ognju.
- Ne izpostavljajte ga vodi ali dežju.
- Ne poskušajte ga razstaviti.
- Ne povzročajte kratkega stika.
- Hranite ga izven dosega otrok.
- Pazite, da vam baterijski paket ne pade na tla.

Baterijskih paketov ne zavržite med smeti, ki jih odvažajo na smetišča v naravi. Ko zavržete baterijo, upoštevajte lokalne predpise ali uredbe.

Baterijske paketeshranjujte pri sobni temperaturi, napolnjene na približno 30 do 50% celotne zmogljivosti. Priporočamo, da enkrat na leto napolnite baterijski paket in tako preprečite prekomerno izpraznitev.

## Obvestilo o litijevi gumbasti bateriji



### NEVARNOST

V primeru nepravilne zamenjave baterije obstaja nevarnost eksplozije.

Litijevo gumbasto baterijo nadomestite izključno z enako baterijo ali baterijo enakega tipa, ki jo priporoča proizvajalec. Baterija vsebuje litij in lahko ob nepravilni uporabi, rokovanju ali odstranitvi eksplodira.

Ne počnite naslednjega:

- ne mečite ali potaplajte je v vodo
- ne segrejte je na več kot 100°C (212°F)
- ne popravljajte ali razstavljajte je

Baterijo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi ali uredbami.

Naslednja izjava velja za uporabnike iz ameriške zvezne države Kalifornija.

**Informacije o perkloratu za Kalifornijo:**

Izdelki, ki vsebujejo CR (manganov dioksid) litijeve gumbaste baterije lahko vsebujejo perklorat.

Snov iz perklorata — lahko zahteva posebno rokovanje.

Glejte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>.



## Toplota in prezračevanje izdelka



### NEVARNOST

Računalniki, pretvorniki za izmenični tok in mnogi drugi pripomočki lahko med delovanjem in polnjenjem baterij proizvajajo toploto. Zaradi svoje majhnosti lahko prenosni računalniki proizvedejo precej toplote. Zaradi tega vedno upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Ko je računalnik vklopljen ali ko se baterija polni, se lahko podstavek, naslon za dlani in nekateri drugi deli segrejejo. Ne držite računalnika v naročju oziroma preprečite daljši stik rok ali katerega drugega dela telesa z deli računalnika, ki se segrejejo. Če uporabljate tipkovnico, ne držite dlani predolgo na naslonu za dlani. Računalnik med običajnim delovanjem oddaja nekoliko toplote. Količina te toplote je odvisna od števila sistemskih dejavnosti in napoljenosti baterije. Daljši stik s telesom, tudi skozi obleko, lahko povzroči neugodje ali celo opekline. Večkrat si odpočijte, tako da roke dvignete z naslona za dlani in pazite, da tipkovnice ne boste uporabljali predolgo brez premora.
- Ne uporabljajte računalnika ali polnite baterije v bližini vnetljivih snovi ali v eksplozivnem okolju.
- Izdelek vsebuje ventilacijske reže, ventilatorje in/ali hladilne elemente, ki omogočajo varno, udobno in zanesljivo uporabo. Te naprave lahko zaradi nepazljivosti blokirate pri delovanju s tem ko izdelek postavite na posteljo, kavč, preprogo ali podobno upogljivo površino. Pazite, da ne blokirate, pokrijete ali onemogočite teh naprav.
- Ko je omrežni napajalnik priključen v električno vtičnico in računalnik, se segreje. Med uporabo se ga ne dotikajte z nobenim delom telesa. Omrežnega napajalnika ne uporabljajte za ogrevanje svojega telesa. Dolgotrajen stik s telesom, tudi skozi obleko, lahko povzroči kožne opekline.

Za lastno varnost pri uporabi računalnika vedno upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe:

- Ko je računalnik priključen v električno omrežje, mora biti pokrov spuščen.
- Redno preverjajte zunanost računalnika za kopičenjem prahu.
- Odstranite prah iz odprt in vseh lukenj v plastični plošči. Za računalnike, ki delujejo v prašnem območju ali območju z veliko prometa, bo potrebno pogostejše čiščenje.
- Ne omejujte ali blokirajte ventilacijskih odprt in.
- Ne uporabljajte računalnika v notranjosti pohišva, saj s tem povečate nevarnost pregretja.
- Temperatura zraka, ki teče v računalnik, ne sme presegati 35° C (95° F).

## Varnost pogonov CD in DVD



### NEVARNOST

CD in DVD pogoni vrtijo plošče z visoko hitrostjo. Če je CD ali DVD plošča počena ali kako drugače fizično poškodovana, se lahko med uporabo CD pogona zlomi ali celo zdrobi. Da bi se zaščitili pred morebitnimi poškodbami, ki so lahko posledica tega dogodka, ter da zmanjšate nevarnost škode na računalniku, naredite naslednje:

- Vedno shranjujte CD/DVD plošče v originalni embalaži.
- Vedno shranjujte CD/DVD plošče tako, da ne bodo izpostavljeni neposrednim sončnim žarkom ali virom toplote.
- Ko ne uporabljate CD/DVD plošč, jih odstranite iz računalnika.
- Ne upogibajte CD/DVD plošč niti jih ne poskušajte s silo vstaviti v računalnik ali embalažo.
- Pred vsako uporabo preglejte CD/DVD plošče za morebitnimi razpokami. Ne uporabljajte počenih ali poškodovanih plošč.

## Varnostne informacije v zvezi z električnim tokom



### NEVARNOST

Električni tok iz napajalnih, telefonskih in komunikacijskih kablov je nevaren.

Da se izognete nevarnosti električnega udara:

- Ne uporabljajte računalnika med nevihto.
- Ne priklaplajte ali odklaplajte kablov ali izvajajte namestitvenih, vzdrževalnih ali konfiguracijskih del na izdelku med nevihto.
- Vse napajalne kable priklopite v primerno povezano in ozemljeno električno vtičnico.
- Vso opremo, ki jo nameravate prikllopiti na izdelek, priklopite v primerno povezano vtičnico.
- Če je le mogoče, signalne kable priklaplajte in odklaplajte z eno roko.
- Ne vklapljajte opreme, kadar opazite znake ognja, vode ali zunanjih poškodb.
- Preden odstranite pokrov naprave, odklopite priključene napajalne kable, baterijske pakete in vse druge kable, razen če je v navodilih za namestitev in konfiguriranje navedeno drugače.
- Ne uporabljajte računalnika, dokler ne zaprete pokrova. Nikoli ne uporabljajte računalnika, če je pokrov odprt.
- Ko nameščate, premikate ali odpirate pokrove na tem izdelku ali priključenih napravah, priklopite in odklopite kable, kot je opisano v nadaljevanju.

Za prikllop:

1. Izklopite vse naprave.
2. Najprej priključite vse kable v naprave.
3. Priključite signalne kable v spojnike.
4. Priključite napajalne kable v vtičnice.
5. Vklopite naprave.

Za izklop:

1. Izklopite vse naprave.
2. Najprej izvlecite vse napajalne kable iz vtičnic.
3. Izvlecite signalne kable iz spojnikov.
4. Izvlecite vse kable iz naprav.

Pred namestitvijo vseh drugih električnih kablov, povezanih z računalnikom ThinkPad®, izvlecite napajalni kabel iz priključne ali navadne vtičnice.

Napajalni kabel lahko znova priključite v vtičnico šele potem, ko priključite vse druge kable računalnika.

## Varnostne informacije v zvezi z modemom



### NEVARNOST

Da bi zmanjšali nevarnost požara, uporabljajte samo telekomunikacijski kabel št. 26 AWG ali debelejšega.

Da bi zmanjšali nevarnost požara, električnega udara ali poškodb pri uporabi telefonske opreme, zmeraj upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe:

- Ne priklaplajte kablov ali jih izklaplajte v telefonsko vtičnico med nevihto.
- Ne nameščajte telefonskih vtičakov na vlažna mesta. Ne uporabljajte računalnika v bližini vode.
- Ne dotikajte se neizoliranih telefonskih žic ali kontaktov, če telefonska linija ni izključena iz omrežja.
- Bodite pazljivi, ko telefonske žice nameščate ali spreminjate.
- Ne uporabljajte računalnika, priključenega na telefonsko linijo, med nevihto. Zaradi bliskanja obstaja nevarnost električnega udara.
- Ne uporabljajte telefona (razen brezžičnega) med električno nevihto.
- V bližini uhajanja plina ne uporabljajte telefona.

## Izjava o ustreznosti laserja

Nekateri modeli osebnih računalnikov so tovarniško opremljeni s CD ali DVD pogonom. CD in DVD pogoni so na voljo tudi kot dodatna oprema. CD in DVD pogoni so laserski izdelki. Na pogonu najdete razvrstitveno oznako (prikazana spodaj).

LASERSKI IZDELEK 1. RAZREDA  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1  
KLASS 1 LASER APPARAT



Primer oznake

Vsi pogoni so potrjeni v ZDA in izpolnjujejo zahteve dokumenta DHHS 21 CFR, podpoglavje J za laserske izdelke 1. razreda. Zunaj ZDA so potrjeni, da izpolnjujejo zahteve IEC 60825-1 in CENELEC EN 60825-1 za laserske izdelke 1. razreda.

Laserski izdelki 1. razreda niso nevarni. Zasnova laserskega sistema in optičnega pomnilniškega pogona med normalnim delovanjem, uporabniškim vzdrževanjem ali servisiranjem preprečuje izpostavljenost laserskemu sevanju, močnejšemu od 1. stopnje.

**Če je nameščen CD ali DVD pogon, upoštevajte naslednja navodila za rokovanje.**



**NEVARNOST**

**Krmiljenje, prilagajanje ali izvajanje postopkov, ki niso opisani v tej dokumentaciji, lahko povzroči izpostavljenost nevarnemu sevanju.**

**Ne odstranjujte pokrova pogona. Če odstranite pokrov s CD ali DVD pogona, lahko povzročite izpostavljenost nevarnemu laserskemu sevanju. CD ali DVD pogon ne vsebuje delov, ki bi jih bilo mogoče servisirati.**

**Nekateri CD in DVD pogoni vsebujejo vdelano lasersko diodo razreda 3A ali 3B. Bodite pozorni na naslednjo izjavo.**



**NEVARNOST**

**Če je naprava odprta, obstaja nevarnost laserskega sevanja. Ne glejte v žarek. Ne pregledujte naprave z optičnimi instrumenti. Izogibajte se neposredni izpostavljenosti žarku.**

## Obvestilo o zaslonu LCD



**POZOR**

Fluorescenčna luč v LCD zaslonu vsebuje živo srebro. Ne mečite je med smeti, ki jih odvažajo na smetišča v naravi. Znebite se je po lokalnih uredbah ali predpisih.

LCD zaslon je izdelan iz stekla, zato se ob grobem ravnanju ali padcu računalnika na tla lahko razbije. Če LCD počni in tekočina, ki izteče iz njega, zaide v oči ali na roke, nemudoma operite poškodovana območja z vodo in izpirajte vsaj 15 minut. Če po izpiranju začutite težave, poiščite zdravniško pomoč.

## Uporaba naglavnih ali ušesnih slušalk

Če ima računalnik spojnik za slušalke in izhodni spojnik za zvok, slušalke vedno priključite na spojnik za naglavne ali ušesne slušalke.

Prekomerna uporaba naglavnih ali ušesnih slušalk je lahko nevarna, če slušalke ne izpolnjujejo določb iz EN 50332-2. Specifikacija EN 50332-2 omejuje zvočni tlak avdio naprav na 100 dB, s čimer ščiti uporabnika pred oglušitvijo.

Če ste skupaj z računalnikom Lenovo prejeli tudi naglavne ali ušesne slušalke, ste lahko prepričani, da izpolnjujejo zahteve EN 50332-2. Uporaba naglavnih ali ušesnih slušalk, ki ne izpolnjujejo zahtev EN 50332-2, je lahko nevarna.

## Dodatne varnostne informacije



**NEVARNOST**

Plastične vrečke so lahko nevarne. Shranjujte jih izven dosega dojenčkov in otrok, da preprečite nevarnost zadušitve.

## Opozorilo za uporabnike tabličnih računalnikov

Varnostno opozorilo za uporabnike v Avstraliji:



**NEVARNOST**

**Ne priključujte telefonske linije med uporabo tabličnega načina.**

## Opozorilo za uporabnike v ZDA

Večina PC-jev in dodatne opreme vsebuje vodnike, kable ali žice, na primer napajalne kable ali kable za priključitev dodatne opreme na PC. Če tudi vaš računalnik uporablja vodnik, kabel ali žico, velja naslednje opozorilo:



**OPOZORILO**

**Pri rokovanju s kablom tega izdelka ali kabli dodatne opreme tega izdelka boste izpostavljeni svincu, ki so ga v ameriški državi Kalifornija razglasili za povzročitelja raka, poškodb na zarodku in drugih težav pri reprodukciji. Po rokovanju s kabli si umijte roke.**

Shranite ta navodila.





---

## Poglavje 2. Operacijsko okolje in druga pomembna obvestila

---

### Operacijsko okolje

Za uporabo računalnika je optimalno okolje s temperaturo 10°C-35°C (50°F-95°F) in vlažnostjo med 35% in 80%. Če računalnik skladiščite ali prevažate pri temperaturi, ki je nižja od 10°C (50°F), počakajte, da se računalnik pred uporabo počasi ogreje na optimalno delovno temperaturo, ki je 10°C-35°C (50°F-95°F). Ta postopek utegne v ekstremnih pogojih trajati tudi dve uri. Če pred uporabo ne počakate, da se računalnik ogreje na delovno temperaturo, lahko povzročite nepopravljivo škodo.

Če je mogoče, računalnik postavite v dobro zračen in suh prostor, kjer ni izpostavljen neposrednim sončnim žarkom.

Ne približujte električnih aparatov, kot so ventilator, radijski sprejemnik, zvočniki, klimatska naprava in mikrovalovna pečica, računalniku, saj lahko močna magnetna polja, ki jih ustvarjajo ti aparati, poškodujejo monitor in podatke na trdem disku.

Ne postavljajte pijače na ali ob računalnik oziroma na druge priključene naprave. Če se tekočina polije po računalniku ali priključeni napravi, lahko pride do kratkega stika ali druge škode.

Ne uživajte hrane ali kadite nad tipkovnico. Delci, ki prodrejo v notranjost tipkovnice, lahko povzročijo škodo.

---

### Preprečevanje statične elektrike

Čeprav statična elektrika ni nevarna za ljudi, lahko povzroči resno škodo na računalniški opremi, komponentah in opcijah. Z neprimernim ravnanjem lahko poškodujete dele, ki so občutljivi na statično elektriko. Ko razpakirate opcijo ali CRU, ga vzemite iz antistatične embalaže šele, ko ga je treba v skladu z navodili namestiti.

Pri rokovanju z opcijami ali CRU-ji ali pri delih v notranjosti računalnika z naslednjimi varnostnimi ukrepi preprečite škodo zaradi statične elektrike:

- Omejite gibanje. Premikanje lahko namreč povzroči nabiranje statične elektrike v vaši bližini.
- Pri rokovanju s komponentami bodite vselej previdni. Pretvornike, pomnilniške module in druge plošče z vezji prijemajte po robovih. V nobenem primeru se ne dotikajte izpostavljenih vezij.
- Preprečite, da bi se druge osebe dotikale komponent.

- Ko namestite opcijo ali CRU, občutljiv na statično elektriko, vsaj za dve sekundi podprite antistatično embalažo, v kateri je del, ob kovinski pokrov razširitvene reže ali drugo kovinsko površino na računalniku. S tem zmanjšate statično elektriko v paketu in telesu.
- Če je mogoče, odstranite del, ki je občutljiv na statično elektriko, iz antistatične embalaže in ga namestite, ne da bi ga pri tem odložili. Če tega ne morete storiti, postavite antistatično embalažo na gladko in ravno podlago in odložite del nanjo.
- Ne postavljajte dela na pokrov računalnika ali drugo kovinsko površino.

---

## Čiščenje in vzdrževanje

Računalnik in delovni prostor morata biti vselej čista. Pred čiščenjem zaustavite računalnik in izvlecite napajalni kabel. Pri čiščenju ne pršite tekočega čistila neposredno na računalnik ali uporabljajte čistila, ki vsebuje vnetljive snovi. Čistilo razpršite na mehko krpo in z njo nato obrišite računalnik.

---

## Zaščita podatkov

Ne izbrišite neznanih datotek ali spreminjajte imen datotek in imenikov, ki jih niste izdelali sami, saj lahko s tem povzročite nedelovanje računalnika. Zavedati se morate, da z dostopom do omrežnih virov izpostavite računalnik virusom, hekerjem, vohunski programski opremi in drugim zlonamernim dejavnostim, ki lahko poškodujejo računalnik, programsko opremo ali podatke. Sami morate poskrbeti za zadostno zaščito v obliki požarnih zidov, protivirusne programske opreme, protivohunske programske opreme in najnovejše programske opreme.

---

## Poglavje 3. Garancijske informacije

---

### Omejena garancija Lenovo

L505-0010-00 09/2006

Ta omejena garancija Lenovo velja samo za izdelke iz programa strojne opreme Lenovo, ki ste jih kupili za lastno uporabo, ne pa za nadaljnjo prodajo. Ta garancija je v drugih dokumentih Lenovo lahko imenovana tudi "Izjava o omejeni garanciji" (SOLW).

#### Kaj obsega ta garancija

Lenovo jamči, da so vsi izdelki v garancijskem roku in pri normalni rabi brez napak v materialu in izdelavi. Garancijski rok za izdelek začne teči z dnevom nabave, navedenim na vašem računu, razen če vas Lenovo pisno obvesti drugače. Garancijski rok in vrsta garancijskega servisa, ki velja za vaš izdelek, sta navedena spodaj, in sicer v razdelku z naslovom "Garancijske informacije" na strani 23.

**PREDMETNA GARANCIJA JE IZKLJUČNA GARANCIJA IN NADOMESTI VSE DRUGE GARANCIJE ALI POGOJE, IZRECNE ALI ZAKONSKE, KAR VKLJUČUJE TUDI (VENDAR NI OMEJENO NA) ZAKONSKE GARANCIJE ALI POGOJE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN USTREZNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN. NEKATERE DRŽAVE ALI SODNE OBLASTI NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE IZRECNIH ALI ZAKONSKIH GARANCIJ. V TEM PRIMERU ZGORNJA IZKLJUČITEV ZA VAS NE VELJA. V TAKŠNEM PRIMERU GARANCIJA VELJA ZGOLJ DO MERE, KI JO ZAHTEVA ZAKON IN JE ČASOVNO OMEJENA NA TRAJANJE GARANCIJSKEGA ROKA. PO IZTEKU TEGA ROKA NE VELJA VEČ NOBENA GARANCIJA. NEKATERE DRŽAVE ALI SODNE OBLASTI NE DOVOLJUJEJO OMEJITVE V TRAJANJU ZAKONSKE GARANCIJE, ZATO ZGORNJA IZKLJUČITEV LAHKO ZA VAS NE VELJA.**

#### Kako si zagotovite garancijski servis

Če izdelek v garancijskem roku ne deluje v skladu z jamstvi proizvajalca, lahko izkoristite garancijske storitve tako, da stopite v stik z družbo Lenovo ali s pooblaščenim ponudnikom servisnih storitev. Oba sta v besedilu poimenovana kot "Ponudnik servisnih storitev." Seznam ponudnikov servisnih storitev z njihovimi telefonskimi številkami je na voljo na <http://www.lenovo.com/support/phone>.

Garancijski servis lahko ni na voljo na vseh lokacijah in se lahko od lokacije do lokacije razlikuje. Servis, opravljen izven običajnega servisnega območja ponudnika servisnih storitev, se lahko zaračuna. Za podrobnejše informacije v zvezi z določeno lokacijo se obrnite na lokalnega ponudnika servisnih storitev.

## **Kako bo vaš ponudnik servisnih storitev odpravil težave**

Kadar stopite v stik s ponudnikom servisnih storitev, morate upoštevati določene postopke za ugotavljanje in odpravljanje težav.

Vaš ponudnik servisnih storitev bo najprej poskusil ugotoviti in odpraviti težavo po telefonu ali s pomočjo podpore na daljavo. Vaš ponudnik servisnih storitev vam lahko naroči, naj prenesete in namestite namenske popravke za programsko opremo.

Določene težave je mogoče odpraviti z uporabo nadomestnega dela, ki ga namestite sami (na primer tipkovnica, miška, zvočnik, pomnilnik, trdi disk ali razširitvena postaja), imenovanega "Del, ki ga lahko zamenja stranka" ali "CRU". Če to velja tudi za vaš primer, vam bo ponudnik servisnih storitev poslal CRU, ki ga morate namestiti.

Če vaše težave ni mogoče rešiti po telefonu ali na daljavo, z uveljavitvijo programskih popravkov oziroma z zamenjavo CRU-ja, bo ponudnik servisnih storitev poskrbel za servisni poseg, ki velja za vrsto garancije, navedeno v razdelku z naslovom "Garancijske informacije" na strani 23.

Če ponudnik servisnih storitev ugotovi, da izdelka ne more popraviti, ga bo zamenjal z izdelkom, ki je funkcionalno vsaj enakovreden vašemu.

Če ponudnik servisnih storitev ugotovi, da ne more izdelka niti popraviti niti zamenjati, vam preostane le, da izdelek vrnete v trgovino, kjer ste ga kupili, ali družbi Lenovo in kupnina vam bo povrnjena.

## **Zamenjava izdelka ali dela**

Kadar garancijski servis vključuje zamenjavo izdelka ali dela, preide izdelek oz. del, ki ga zamenja ponudnik servisnih storitev, v last družbe Lenovo, nadomestni del pa v vašo last. Vsi odstranjeni deli morajo biti originalni in nespremenjeni. Nadomestni deli niso vedno novi, so pa vedno popolnoma brezhibni in vsaj enakovredni prejšnjim delom. Nadomestni del vstopi v garancijski status tistega dela, ki ga je nadomestil.

Preden ponudnik servisnih storitev zamenja izdelek ali sestavni del, se strinjate, da boste:

1. odstranili vse naprave, dele, opcije, spremembe in priključke, za katere ne velja garancija,
2. zagotovili, da je izdelek prost vseh obveznosti in omejitev, ki bi preprečevale njegovo zamenjavo, in
3. pridobili pooblastilo lastnika za servisiranje izdelka, ki ni v vaši lasti.

## **Vaše dodatne obveznosti**

Pred koriščenjem servisnih storitev se strinjate, da boste, če je to mogoče:

1. izvedli vse servisne postopke, ki jih od vas zahteva ponudnik servisnih storitev,
2. naredili varnostno kopijo ali zaščitili vse programe in podatke, vsebovane v izdelku,
3. servisnemu ponudniku zaupali vse ključe ali gesla ter mu omogočili primeren, brezplačen in varen dostop do svoje opreme, da bo lahko izpolnil garancijske pogoje, ter

4. se prepričali, da so vse informacije o znanih ali prepoznavnih posameznikih ("Osebni podatki") izbrisani z izdelka ali da z osebnimi podatki, ki jih niste zbrisali, ne kršite nobenega od veljavnih zakonov.

### **Uporaba osebnih informacij**

Če izkoristite storitve, ki izhajajo iz te garancijske pogodbe, bo Lenovo shranil, uporabil in obdelal informacije o garancijskem zahtevku ter vaše kontaktne informacije, vključno z imenom, telefonskimi številkami, naslovom in elektronskim naslovom. Lenovo bo s pomočjo dobljenih informacij izvedel servis, ki izhaja iz te pogodbe in poskusil izboljšati poslovne odnose z vami tako, da bo denimo izvedel notranja preverjanja učinkovitosti nudenja garancijskih storitev. Lahko se obrnemo na vas in povprašamo o vaših izkušnjah z našimi garancijskimi storitvami ali pa vas obvestimo o morebitnem vpoklicu izdelkov ali varnostnih težavah. Da bi dosegli zadane cilje, lahko vaše informacije prenesemo v katerokoli državo, v kateri poslujemo, in jih posredujemo osebam, ki nas zastopajo. Razkrijemo jih lahko tudi v primeru, če to zahteva zakon ali oblasti.

### **Česa ta garancija ne obsega**

Ta garancija ne obsega naslednjega:

- neprekinjenega ali brezhibnega delovanja izdelka,
- izgube ali poškodb vaših podatkov,
- katerihkoli programov, bodisi priloženih izdelku ali naknadno nameščenih,
- odpovedi ali poškodb, ki so posledica nepravilne uporabe, nesreče, sprememb, neprimerne fizikalnega ali operacijskega okolja, naravnih katastrof, izpadov toka ali neprimerne vzdrževanja,
- izdelkov drugih proizvajalcev, tudi tistih, ki jih Lenovo pridobi in priloži ali integrira v izdelek Lenovo na vašo zahtevo in
- tehnične in druge podpore, na primer pomoči pri vprašanjih tipa "kako narediti" in vprašanjih v zvezi z nastavitvijo in namestitvijo izdelka.

Garancija preneha veljati z odstranitvijo ali modifikacijo identifikacijskih oznak na izdelku ali njegovih delih.

### **Omejitev odgovornosti**

Lenovo je odgovoren za izgubo ali poškodbe izdelka samo, ko je ta v 1) rokah ponudnika servisnih storitev ali 2) med prevozom, vendar le v primerih, v katerih je za prevoz odgovoren ponudnik servisnih storitev.

Lenovo in ponudnik servisnih storitev nista odgovorna za kakršnekoli podatke, vključno z zaupnimi, zakonsko zaščitnimi ali osebnimi podatki, vsebovanimi v izdelku. Preden izdelek pošljete na servis, odstranite in/ali izdelajte varnostno kopijo tovrstnih podatkov.

Lahko nastopijo okoliščine, ko boste zaradi kršitev obveznosti družbe Lenovo ali drugih odgovornosti upravičeni terjati odškodnino od družbe Lenovo. V vseh tovrstnih primerih, ne glede na to, na podlagi česa ste upravičeni do odškodnine od družbe Lenovo (vključujoč temeljne kršitve, malomarnost, napačno prikazovanje dejstev ali druge pogodbene ali odškodninske zahtevke), razen če odgovornosti ni mogoče

odpovedati ali omejiti na podlagi veljavnih zakonov in do te mere, Lenovo odgovarja največ do višine dejanske neposredne škode, ki ste jo utrpeli, vendar največ do zneska, ki ste ga plačali za izdelek. Ta omejitev ne velja za telesne poškodbe (vključno s smrtjo) in poškodbe na nepremičninah in materialni osebni lastnini, za katere Lenovo odgovarja po zakonu.

Navedena omejitev velja tudi za Lenovove dobavitelje, preprodajalce in vašega ponudnika servisnih storitev. To je meja, do katere so Lenovo, njegovi dobavitelji, preprodajalci in vaš ponudnik servisnih storitev kolektivno odgovorni.

**LENOVO, NJEGOVI DOBAVITELJI, PREPRODAJALCI ALI PONUDNIKI SERVISNIH STORITEV POD NOBENIMI POGOJI NE ODGOVARJAJO ZA NASLEDNJE PRIMERE, TUDI ČE SO OBVEŠČENI O MOŽNOSTI, DA DO NJIH PRIDE: 1) ODŠKODNINSKI ZAHTEVKI TRETJIH OSEB ZOPER VAS, 2) IZGUBA ALI POŠKODBE VAŠIH PODATKOV ALI 3) POSEBNA, NAKLJUČNA ALI POSREDNA ŠKODA ALI GOSPODARSKE POSLEDICE, VKLJUČUJOČ IZGUBLJENI DOBIČEK, DOHODKE, DOBRO IME ALI PRIČAKOVANE PRIHRANKE. NEKATERE DRŽAVE ALI SODNE OBLASTI NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO ZGORNJE OMEJITVE ALI IZKLJUČITVE LAHKO ZA VAS NE VELJAJO.**

### Reševanje sporov

Če ste izdelek kupili v **Kambodži, Indoneziji, Filipinih, Vietnamu ali Šri Lanki**, se vsi spori, ki izhajajo iz te garancijske pogodbe ali so z njo povezani, razrešijo z arbitražo v Singapurju, garancijsko pogodbo pa je treba tolmačiti in izvršiti v skladu z zakonu, ki veljajo v Singapurju, ne glede na nasprotje z drugimi zakoni. Če ste izdelek kupili v **Indiji**, se vsi spori, ki izhajajo iz te garancijske pogodbe oziroma so z njo povezani, razrešijo z arbitražo v mestu Bangalore, Indija. Arbitraža v Singapurju se izvede v skladu z veljavnimi arbitražnimi pravili SIAC (pravila Mednarodnega arbitražnega centra v Singapurju). Arbitraža v Indiji se izvede v skladu z veljavnimi zakoni v Indiji. Arbitražna odločba je dokončna in obvezujoča za obe strani brez možnosti pritožbe, izdana v pisni obliki in z obrazložitvijo ugotovljenih dejstev in zakonskih podlag. Celoten arbitražni postopek poteka v angleščini, v angleščini pa morajo biti tudi vsi v postopku predstavljeni dokumenti. V takšnih postopkih angleška različica te garancije prevlada nad različico dokumenta v kateremkoli drugem jeziku.

### Druge pravice

**PREDMETNA GARANCIJA VAM DAJE SPECIFIČNE PRAVNE PRAVICE, IMATE PA LAHKO TUDI DRUGE PRAVICE, KI SE OD DRŽAVE DO DRŽAVE OZ. OD SODNE OBLASTI DO SODNE OBLASTI RAZLIKUJEJO. PRAV TAKO LAHKO IMATE DRUGE PRAVICE, IZHAJAJOČE IZ VELJAVNE ZAKONODAJE ALI PISNEGA SPORAZUMA Z DRUŽBO LENOVO. NOBEN DEL TE GARANCIJE NE VPLIVA NA ZAKONSKE PRAVICE, VKLJUČNO S PRAVICAMI POTROŠNIKOV, IZHAJAJOČIMI IZ NACIONALNE ZAKONODAJE, KI UREJA PRODAJO POTROŠNIŠKEGA BLAGA IN KI SE JIM NI MOGOČE ODPOVEDATI OZIROMA JIH OMEJITI S POGODBO.**

### Evropski gospodarski prostor (EGP)

Stranke iz EGP lahko družbo Lenovo kontaktirajo na naslednjem naslovu: Lenovo Warranty & Service Quality Dept., PO Box 19547, Inverkip Road, Greenock, Scotland PA16 9WX. Servisne storitve, ki izhajajo iz te pogodbe, za strojno opremo Lenovo, kupljeno v državah EGP, so na voljo v vseh državah EGP, v katerih je Lenovo naznanil in lansiral izdelek.

Omejena garancija Lenovo je na voljo tudi v drugih jezikih, in sicer na naslovu <http://www.lenovo.com/warranty>.

## **Garancijske informacije**

Garancijski rok se lahko od države do države oziroma od regije do regije razlikuje in je podan v dodatku A vodiča za servisiranje in odpravljanje težav, ki ste ga prejeli skupaj z računalnikom.

Če je treba, bo ponudnik servisnih storitev poskrbel za servis s popravilom ali zamenjavo, pri tem pa bo upošteval vrsto garancijske storitve, določeno za vaš izdelek in servis, ki je na voljo. Časovno načrtovanje servisa je odvisno od trenutka vašega klica, razpoložljivosti nadomestnih delov in drugih dejavnikov.

Garancijski rok 3 leta za dele in 1 leto za delo pomeni, da družba Lenovo nudi garancijska brezplačna popravila za:

- a. dele in delo v prvem letu garancijskega roka (ali daljšega obdobja, če tako zahteva zakon), in
- b. samo dele na principu zamenjave v drugem in tretjem letu garancijskega roka. Ponudnik servisnih storitev vam bo zaračunal za delo, opravljeno v sklopu servisiranja ali zamenjave, v drugem in tretjem letu garancijskega roka.

## **Vrste garancijskega servisa**

### **1. Servis z uporabo nadomestnega dela, ki ga lahko zamenja stranka ("CRU")**

Ob uporabi servisa CRU vam bo ponudnik servisnih storitev poslal CRU-je, ki jih namestite sami. Namestitev večine CRU-jev je preprosta, nekateri pa zahtevajo nekaj tehničnega znanja in uporabo določenih orodij. Informacije o teh delih in navodila za zamenjavo so priložena izdelku, družba Lenovo pa vam jih lahko na vašo zahtevo kadarkoli posreduje. Od ponudnika servisnih storitev lahko zahtevate, da nekatere CRU-je namesti tudi na podlagi ene od drugih vrst garancijskih storitev, ki veljajo za vaš izdelek. Za namestitev zunanjih CRU-jev (kot so miške, tipkovnice ali monitorji) ste odgovorni sami. Lenovo je v gradivu, ki je priloženo nadomestnemu CRU-ju, navedel, ali je treba vrniti okvarjeni CRU. Če je vračilo potrebno, 1) so navodila in embalaža z že plačano poštnino priložena nadomestnemu CRU-ju in 2) za nadomestni CRU vam bo izstavljen račun, če ponudnik servisnih storitev ne prejme okvarjenega CRU-ja v roku trideset (30) dni od vašega prejema nadomestnega CRU-ja.

### **2. Servis na lokaciji stranke**

Pri servisu na lokaciji stranke bo ponudnik servisnih storitev popravil ali zamenjal izdelek v vaših prostorih. Poskrbeti morate za primerno delovno okolje za razstavljanje in vnovično sestavljanje izdelka Lenovo. Pri popravilih nekaterih izdelkov bo morda ponudnik servisnih storitev moral izdelek poslati v specializiran servisni center.

### 3. Servis s kurirjem ali v skladišču

Pri servisu s kurirjem ali v skladišču bo vaš izdelek popravljen ali zamenjan v specializiranem servisnem centru, za transport pa bo poskrbel ponudnik servisnih storitev. Za odklop izdelka iz električnega omrežja ste odgovorni sami. Prejeli boste embalažo, v kateri boste vrnili izdelek specializiranemu servisnemu centru. Izdelek bo prevzel kurir, ki ga bo nato odpeljal v pooblaščen servisni center. Po popravilu ali zamenjavi bo servisni center organiziral vrnitev izdelka.

### 4. Servis s strankino ali poštno dostavo

Pri servisu s strankino ali poštno dostavo bo vaš izdelek popravljen ali zamenjan v specializiranem servisnem centru, za dostavo ali pošiljanje pa morate poskrbeti sami. Izdelek morate na dogovorjeno mesto dostaviti ali poslati v primerni embalaži in na način, ki ga določi ponudnik servisnih storitev (z vnaprej plačano poštnino, če ni dogovorjeno drugače). Po popravilu oziroma zamenjavi bo izdelek pripravljen, da ga prevzamete. Če izdelka ne prevzamete, ga lahko ponudnik servisnih storitev odstrani po lastni presoji. Pri servisu s poštno dostavo se izdelek vrne na stroške družbe Lenovo, razen če ponudnik servisnih storitev določi drugače.

---

## Garancijski dodatek za Mehiko

Ta dodatek je del omejene garancije Lenovo in velja izključno za izdelke, ki se distribuirajo in prodajajo na področju Mehike. V primeru spora veljajo pogoji tega dodatka.

Za vse vnaprej nameščene programe velja tridesetdnevni (30) garancijski rok za namestitvene napake, ki prične trajati z dnevom nakupa. Družba Lenovo ne odgovarja za podatke v takšni programski opremi in/ali dodatni programski opremi, nameščeni po nakupu izdelka.

Stroške storitev, ki jih garancija ne pokriva, po odobritvi krije končni uporabnik.

Če potrebujete garancijsko popravilo, na naslovu <http://www.lenovo.com/support/phone> poiščite seznam telefonskih števil servisne in podporne službe. Če v vašem mestu ali lokaciji oziroma v območju 70 km od vašega mesta ali lokacije ni pooblaščenega servisnega centra, garancija pokriva tudi sprejemljive stroške za transport izdelka do najbližjega pooblaščenega servisnega centra. Za pridobitev dovoljenja ali informacij o pošiljanju izdelka in naslovu pokličite najbližji pooblaščen servisni center.

Če potrebujete seznam pooblaščenih servisnih centrov, obiščite naslednje spletno mesto:

<http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>

#### **Proizvajalec:**

**SCI Systems de México, S.A. de C.V.**

**Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020**

**Col. Club de Golf Atlas**

**El Salto, Jalisco, México**

**C.P. 45680,**

**Tel. 01-800-3676900**



**Zastopnik:**  
**Lenovo Mexico S de RL de CV**  
**Av. Santa Fe 505, Piso 15**  
**Col. Cruz Manca**  
**Cuajimalpa, México, DF**  
**CP 05349**  
**Tel: 55-5000-8500**

---

## **Blagovne znamke**

Naslednji izrazi so blagovne znamke družbe Lenovo v Združenih državah Amerike, drugih državah, ali obojih:

Lenovo  
ThinkPad

Druga imena podjetij, izdelkov in storitev so lahko blagovne ali storitvene znamke drugih.





Številka dela: 42W9666

Natisnjeno na Kitajskem

(1P) P/N: 42W9666

